

BORDEN, sir ROBERT LAIRD (*Halifax, N.-E.*)—Suite.

13; bill défense navale et militaire—17; émission de billets fédéraux—18; bill représentation à la Chambre des communes—19; invalidation des opérations électorales—19; loi sur les élections fédérales—20, 22, 23, 25, 26; Transcontinental et l'embranchement du lac Supérieur—31; administration du Fonds patriotique—32; bill chemin de fer Canadien-Pacifique—36; abolition de la peine de mort—45; modifications à la loi des chemins de fer—47; divorce Alexander—48, 67; comité chaussures militaires—48; comité bibliothèque du Parlement—48; enquête sur les fournitures militaires—49, 50, 52, 53, 55; arrivée des troupes canadiennes en Angleterre—54; 17e bataillon de la Nouvelle-Ecosse—54, 59; changements ministériels—54; état de la mobilisation en Canada—55; débarquement des troupes canadiennes en France—55; gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—55; mort du colonel Farquhar—55, 56; pensions militaires—57; protestation de la Belgique contre l'Allemagne—57; travaux de la commission de conservation—57; travaux au lac des Bois—57; soldats canadiens en France—57; Laurier et la province de Québec—58; acheteurs du gouvernement anglais—58; apparition d'aéroplanes en Canada—58; bataillon du colonel McLeod—59; bien-être du corps expéditionnaire canadien—59; bureau fédéral du travail—59; chemin de fer Québec-Saguenay—59; école canadienne d'aviation—60; fournitures militaires à Salisbury-Plain—60; interruption de la fabrication des liqueurs—61; extradition de Horn—61; relèvement des tarifs de transport des marchandises—62; services du député Carrick—62; service océanique Franco-Canadien—62; sir William Price et commission du port de Québec—63; transport de navires britanniques—63; amendement du Sénat, représentation au Sénat et aux Communes—64, 65, 71; achat de sous-marins—66, 70; affaire de Fort-Erié—66; enquête sur les dépenses des crédits de la guerre—67; exportation du nickel—67; représentation de l'île du Prince-Edouard—69; élection de l'Orateur suppléant (M. Sévigny)—70; nominations à la Chambre des communes—70, 71; séances du lundi—71; travaux de la Chambre—71, 72; crédit de \$100,000,000 pour la guerre européenne—104; résolution défense navale et militaire—104; résolution, billets fédéraux—105; résolution, représentation au Sénat et à la Chambre des communes—106; résolution, secours aux cultivateurs de l'Ouest—107; protection des droits d'auteurs—112; résolution, droit de vote aux volontaires canadiens—113; résolution, exportation des denrées alimentaires—114; conseil médical du Canada—124; dépenses du haut commissaire suppléant à Londres—125; l'élevage du bétail—126; expériences acclimation des rennes du Labrador—128; colonel Struan Robertson—137; remarques sur le budget—170, 171, 174.

BOULAY, HERMENEGLDE (*Rimouski*).

Examens du service civil—75; nombre fonctionnaires publics—75; télégraphie le long du Saint-Laurent—79; achat de chevaux dans Québec—93; coût du Grand-Tronc-Pacifique et du pont de Québec—94; construction de ponts sur l'Intercolonial—95; bateau-phare Anticosti—97; piliers en ciment sur l'Intercolonial—98; administration du

BOULAY, HERMENEGLDE (*Rimouski*)—Suite.

pilotage—117; signal d'alarme à l'ouest de Sainte-Félicité—117; fonctionnaires canadiens-français chez l'auditeur général—121; listes électorales de Rimouski—122; réparations entre Millstream et Matapédia—123; le français sur l'Intercolonial—134; embranchement de Sainte-Flavie à Matane—134; service postal Campbellton à Saint-Léonard—144; gardien de la lumière à la Pointe-au-Père—147; agriculture dans Rimouski—152; ferme expérimentale nécessaire dans vallée Matapédia—152; inspecteurs de l'immigration dans Québec—153; remarques sur le budget—167, 168.

BOURASSA, J. BOUTIN (*Lévis*).

Achat terrain pour la quarantaine à Lévis—72; destitution Alexandre Blais—75, 86; nominations Marois et Gingras—77; contrats appareils à désinfection—81; bureau de poste de Saint-Romuald—83; chaudières pour bassin radoub de Lévis—83; employés de l'Intercolonial à Chaudières—89; achat de chevaux—92; gare du Transcontinental à Québec—93; pertes causées par le feu à la gare de Lévis—97; quarantaine de Lévis—99.

BOWMAN, JAMES (*Huron-est*).

Remarques sur le budget—166.

BOYCE, ARTHUR CYRIL (*Algoma-ouest*).

Bill divorce L. Thorndike—40.

BOYER, GUSTAVE (*Vaudreuil*).

Falsification des substances alimentaires—30; industrie de l'érable—30; production dans Québec—30; pont entre l'île Perrot et Vaudreuil—77; arsenal de Rigaud—81; dragage rivière Rigaud—87; fabrique d'obus à Lévis—90; chevaux pour la guerre—91; achat de selles—92; quai de Saint-Zotique—99; quai de Rigaud—99; inspection des fromageries et des beurreries—116.

BRABAZON, GERALD H. (*Pontiac*).

Bill divorce V. B. Delmege—41.

BRADBURY, GEORGE HENRY (*Selkirk*).

Bill chemin de fer Nord-Canadien—36; bill eaux navigables—42, 43; bill pollution des eaux navigables—48; réserve indienne de Saint-Pierre—117, 118; ferme de démonstration dans le nord du Manitoba—151; remarques sur le budget—162.

BRISTOL, EDMUND (*Toronto-centre*).

Bill divorce A. McIntyre—41; tarifs de transport par bateaux à vapeur—44.

BRODER, ANDREW (*Dundas*).

Bill loi du service civil—47.

BROUILLARD, OVIDE (*Drummond et Arthabaska*).

Ferme modèle dans le canton Stanfold—90; nomination Arthur Gilbert—94.

BUCHANAN, WILLIAM ASHBURY (*Medicine-Hat*).

Fourniture du grain de semence aux cultivateurs de l'Ouest—10; bill "Edmonton, Dungenan and British Columbia Railway Company"—34; assistance aux propriétaires de bestiaux dans l'Ouest—58; gendarmerie à cheval du Nord-Ouest—61; aide aux colons